EMAS MAKİNA SANAYİ A.Ş.

Adres: Manisa OSB III. Kısım Keçilikoy Osb Mahallesi Mustafa Kemal Bulvarı No:13 Yunusemre/MANİSA/TURKİYE, 45030
Tel: 0236 213 00 21 (Pbx) **Faks:** 0236 213 08 59 **Ticaret Sicil No:** 16343 **www.emas.com.tr**

AB UYGUNLUK BEYANI

CE

Üretici: EMAS MAKİNA SANAYİ A.Ş.

Merkez Adresi: *Organize Sanayi Bölgesi 3. Kısım Mustafa Kemal Bulvarı No:13, 45030, Yunusemre / Manisa / TÜRKİYE*

Aşağıdaki ürün(ler) için tek sorumlu kuruluş olarak beyan eder:

MARKA:	**E.C.A.**
ÜRÜN:	**ŞOFBEN**
MODEL(LER):	PHOENIX PH HM 11

Aşağıdaki Direktif ve Yönetmeliklerinin temel gereksinimlerine uygundur:

- *2016/426/EU (GAR) - Gaz Yakan Cihazlara Dair Yönetmelik*
- *(EU) No 812/2013 - Su Isıtıcıları, Sıcak Su Tankları Ve Su Isıtıcısı Ve Güneş Enerjisi Cihazı Paketlerinin Enerji Etiketlemesine Dair Tebliğ*
- *(EU) No 814/2013 - Su Isıtıcıları Ve Sıcak Su Depolama Tankları İle İlgili Çevreye Duyarlı Tasarım Gereklerine Dair Tebliğ*
- *2014/35/EU (LVD) - Belirli Gerilim Sınırları Dahilinde Kullanılmak Üzere Tasarlanan Elektrikli Ekipman Direktifi*
- *2014/30/EU (EMC) - Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi*
- *2011/65/EU (RoHS2) - Elektrikli Ve Elektronik Ekipmanlarda Belirli Tehlikeli Maddelerin Kullanımının Kısıtlanması*

Ayrıca, teknik ve fonksiyonel özellikler açısından aşağıdaki standartların gereksinimlerine uygundur:

- *EN 26:2024 - Sıcak su üretimi için gaz yakan, atmosferik brülörlü ani su ısıtıcılar (şofbenler)*

Aşağıda belirtilen test raporu bu beyan hazırlanırken referans olarak kullanılmıştır:

- **17.10.2019** *tarihli,* **B 19/07/3037** *numaralı test raporu DBI Gastechnologisches Institut gGmbH tarafından onaylanmıştır,*
- **09.03.2020** *tarihli,* **CE-0085CU0315** *numaralı CE Belgesi, DVGW CERT GmbH (0085) tarafından düzenlenmiştir. Geçerlilik Tarihi:* **09.03.2030**.

Beyan:

Bu belgede tanımlanan ürün(ler) Avrupa Birliği direktifleri ve standartları şartlarında üretilmiştir. Bu uygunluk beyanı, üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir. Ayrıca ürün(ler) için sorumluluk firmamız garantisi altındadır.

Tarih: 01.01.2025 **İmza:** Gökçe TEZEL

Düzenleme Yeri: Manisa/TÜRKİYE Fabrika Müdürü

EMAS MAKİNA SANAYİ A.Ş.

DOC-01

EMAS MAKINA SANAYI A.S.

Adress: Manisa OSB III. Kisim KecilikoyOsb Mahallesi Mustafa Kemal Bulvari No:13 Yunusemre/MANISA/TURKIYE, 45030
Tel: 0236 213 00 21 (Pbx) **Fax:** 0236 213 08 59 **Trade Reg No:** 16343 **www.emas.com.tr**

EU DECLARATION OF CONFORMITY

CE

Manufacturer: EMAS MAKINA SANAYI A.S.

With its headquarters in: *Organize Sanayi Bolgesi 3. Kisim Mustafa Kemal Bulvari No:13, 45030, Yunusemre / Manisa / TURKIYE*

Declares as sole responsible body for the product(s) below:

BRAND:	**E.C.A.**
PRODUCT:	**WALL-HANGING WATER HEATER**
MODEL(S):	PHOENIX PH HM 11

Comply with the essential requirements of following European Directives and Regulations:

- *2016/426/EU (GAR) - Regulation on appliances burning gaseous fuels*
- *(EU) No 812/2013 - Commission Delegated Regulation with regard to the energy labelling of water heaters, hot water storage tanks and packages of water heater and solar device*
- *(EU) No 814/2013 - Commission Regulation with regard to ecodesign requirements for water heaters and hot water storage tanks*
- *2014/35/EU (LVD) - Directive relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits*
- *2014/30/EU (EMC) - Directive on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility*
- *2011/65/EU (RoHS2) - Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment*

And, for technical and functional characteristic, with the requirements of the standards:

- *EN 26:2024 - Gas-fired instantaneous water heaters for the production of domestic hot water*

The test report referenced below is used as a basis for issuing this declaration:

- *The test report dated* **17.10.2019**, *numbered* **B 19/07/3037**, *was approved by DBI Gastechnologisches Institut gGmbH.*
- *The CE Certificate dated* **09.03.2020**, *numbered* **CE-0085CU0315**, *was issued by DVGW CERT GmbH (0085). Valid until:* **09.03.2030**.

Declaration:

The product(s) defined herein were manufactured under the conditions of the European Union directives and standards. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. Additionally, the responsibility for the product(s) is under our firm's guarantee.

Date: 01.01.2025 **Signature:** Gökçe TEZEL

Place of Issue: Manisa/TURKIYE Plant Manager

EMAS MAKINA SANAYI A.S.

DOC01

Surveillance Certificate

According to EU-Regulation on appliances burning gaseous fuels (EU/2016/426), Annex III, No. 2

The purpose of this document is to certify that the following gas appliance

Product	Wall-hanging water heater
Distributor	EMAS MAKINA SANAYI A.S. Organize Sanayi Bölgesi Mustafa Kemal Bulvari, N° 13, 45030 Manisa, Turkey
Production Plant	EMAS MAKINA SANAYI A.S. Organize Sanayi Bölgesi Mustafa Kemal Bulvari, N° 13, 45030 Manisa, Turkey
Model	PHOENIX PH HM 11; KRONOKS KS HM 11; 22 HS-11 HM
EU Type Examination Certificate Number	**CE-0085CU0315**

complies with the following standards:

EU/2016/426 A III B (09.03.2016)
DIN EN 26 (01.08.2015)

and is subject to regular annual product surveillance inspections according to Annex III, No. 2, Module C2 of the EU-Regulation on appliances burning gaseous fuels (EU/2016/426) by DBI – Gastechnologisches Institut gGmbH Freiberg.

Reference Test Report No. K 26/04/3473 dated April 24th, 2026.

70028-04-A-DE

Bonn, 2026-05-06

DVGW CERT GmbH

Volker Probst
Product Surveillance Procedures

DVGW CERT GmbH

DVGW CERT GmbH
Josef-Wirmer-Str. 1-3
53123 Bonn
Tel. +49 228 91 88 - 888
info@dvgw-cert.com
www.dvgw-cert.com

TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ

TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ

TURKISH STANDARDS INSTITUTION

CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS

Markanın Tanımı Description of the Mark

TSE veya/or  veya/or TSE

BELGE NUMARASI *REFERENCE NUMBER OF LICENCE*	002693-TSE-14/06
BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ *DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE*	19.09.2011
BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ *LICENCE VALID UNTIL*	19.09.2027
BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI *NAME OF THE LICENCE HOLDER*	EMAS MAKİNA SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ
BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ *ADRESS OF THE LICENCE HOLDER*	KEÇİLİKÖYOSB MAH. MUSTAFA KEMAL BLV. NO:13 YUNUSEMRE MANİSA/TÜRKİYE
ÜRETİM YERİ ADI *NAME OF THE MANUFACTURING PLACE*	EMAS MAKİNA SANAYİ A.Ş. MANİSA FABRİKASI
ÜRETİM YERİ ADRESİ *ADRESS OF THE MANUFACTURING PLACE*	MUSTAFA KEMAL BULV. NO:13 ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ MANİSA / TÜRKİYE
İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa) *INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)*	002693-TSE-14/05
TESCİLLİ TİCARİ MARKASI *REGISTERED TRADE MARK*	e.c.a.
İLGİLİ TÜRK STANDARDI *RELATED TURKISH STANDARD*	TS EN 26 / 04.03.2024

BELGE KAPSAMI
SCOPE OF LICENCE

ŞOFBENLER
ANİ SU ISITICILI ELEKTRONİK ATEŞLEMELİ NORMAL SU BASINÇLI, OTOMATİK GÜÇ DEĞİŞİMLİ, TERMOSTATİK (NTC)
KATEGORİ: I2H, BACA TİPİ: C12 -C32, ISI GÜCÜ: 18,94 kW TİCARİ MODEL: PHOENIX PH HM 11 (KG:15.10.2026)
KATEGORİ: I2H, BACA TİPİ: C12 -C32, ISI GÜCÜ: 24,00 kW TİCARİ MODEL: PHOENIX PH HM 14 (KG:15.10.2026)
MODEL EKLERİ: DG, LPG (KG:15.10.2026)

e-imzalı/e-signed

16.10.2026

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
Tuğçe ULAŞ DOKUZPARMAK

İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRÜ V.

*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.
*Bu belge, hiç bir suretle tahrif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kazıntı ve silinti yapılamaz.
*TSE İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: 8780/1 sokak No:5 Çiğli / İZMİR * Telefon: 0232 376 24 25(3H) * Faks: 0 232 445 42 32
*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Telefon: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks:0 312 416 66 17 E-posta :bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr